



**PHORMS  
BERLIN MITTE**



**Newsletter**

April 2020

ENGLISH VERSION BELOW

## **Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,**

eine Zeit der angespannten Ruhe ist eingetreten. Die traditionellen Osterfeierlichkeiten werden sich in diesem Jahr auch bei Ihnen zu Hause den Gegebenheiten anpassen müssen. Damit sich Ihre Kinder auch während der Osterferien weiterhin in unsere Campus-Gemeinschaft eingebunden fühlen, wird es für alle interessante Angebote von unseren pädagogischen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern geben, die Anregungen zum Lernen, Entdecken und Spielen enthalten:

⊞ Für unsere Jüngsten hat unser Kindergarten bereits am Mittwoch einen Oster-Newsletter herausgebracht, in dem unsere Erzieherinnen und Erzieher tolle Beschäftigungsideen für zu Hause zusammengestellt haben.

⊞ In der Grundschule wird die Klassenlehrerin oder der Klassenlehrer weiterhin regelmäßig einen persönlichen Gruß an die Klasse richten, es

werden freiwillige Aufgaben und mögliche Projekte altersspezifisch zur Verfügung gestellt.

☐ Im Gymnasium werden ebenfalls auf freiwilliger Basis über MS-Teams tolle Ferienprojekte angeboten. Die Schüler der 10. und 12. Klassen sind ausdrücklich von uns und vom Senat dazu ermutigt, sich weiterhin mit ihren Lehrkräften intensiv auf die kommenden Prüfungen vorzubereiten.

---

Trotz all der Widrigkeiten hoffe ich, dass Sie die wunderbare Zeit des Frühlings genießen können. Reißen Sie die Fenster einmal auf, lassen Sie die frische Frühlingsluft in Ihre Wohnung hineinströmen und besinnen Sie sich auf das zurück, was für Sie und Ihre Familien wirklich wichtig ist. Ich möchte mich ganz persönlich für Ihr Vertrauen in uns, für Ihre Unterstützung und die Bewältigung der neuen Home Schooling Situation mit den ersten und letzten Zeilen des Osterspaziergangs von J. W. von Goethe bedanken:

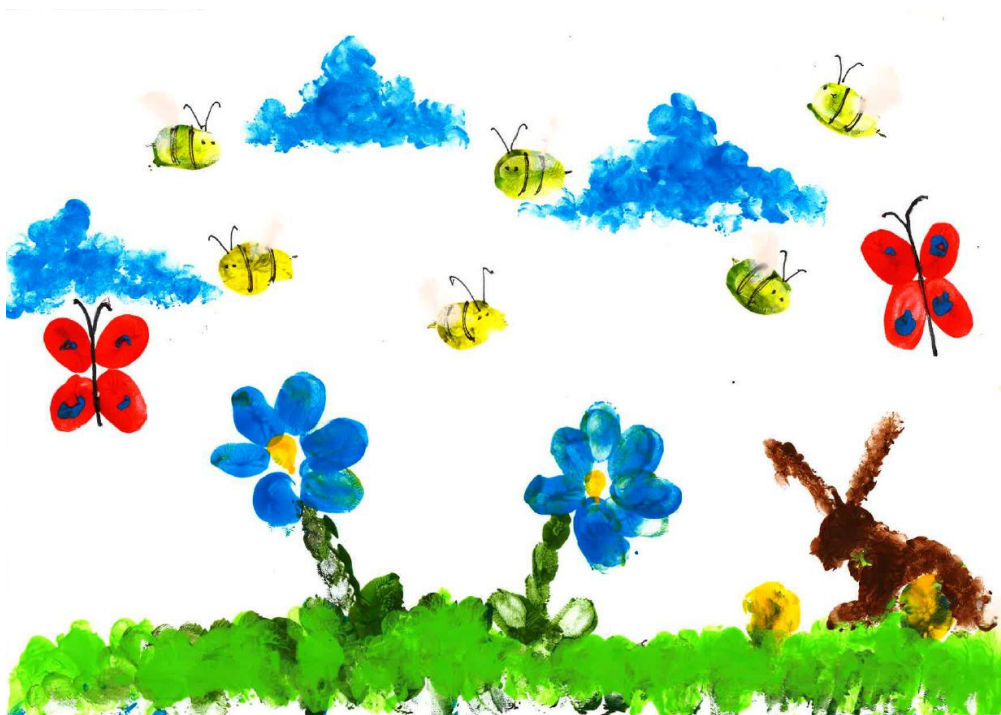
Vom Eise befreit sind Strom und Bäche  
Durch des Frühlings holden, belebenden Blick,  
Im Tale grünet Hoffnungsglück;  
Der alte Winter, in seiner Schwäche,  
Zog sich in rauhe Berge zurück.  
Von dort her sendet er, fliehend, nur  
Ohnmächtige Schauer körnigen Eises  
In Streifen über die grünende Flur.  
Aber die Sonne duldet kein Weißes,  
Überall regt sich Bildung und Streben,  
Alles will sie mit Farben beleben.

...

Hier ist des Volkes wahrer Himmel,  
Zufrieden jauchzet groß und klein:  
Hier bin ich Mensch, hier darf ichs sein!

In diesem Sinne wünscht das gesamte Phorms Berlin Mitte Team Ihnen und Ihren Familien vor allem ein gesundes und hoffnungsfrohes Osterfest, sodass wir bald alle einen Frühlingsspaziergang im Kreise unserer Familien und Freunde gesund nachholen können.

Mit herzlichen Grüßen  
Jana Stölting



PhorMinis Fingerabdruckbild



**PHORMS  
BERLIN MITTE**



**Newsletter**

April 2020

---

## **Dear Parents and Guardians,**

A time of uneasy calm has arrived. We all have to adjust our traditional Easter festivities to the current circumstances. In order to help your children continue to feel part of our Campus community during the Easter holidays, our educational staff will offer interesting activities for everyone, including suggestions for learning, discovery and play:

⏏ For our youngest children, our Kindergarten has already sent out an Easter newsletter on Wednesday, in which our educators put together great ideas for activities at home.

⏏ In the Primary School, the class teachers will continue to send regular personal greetings to their classes. Voluntary activities and projects will be made available for different age groups.

⏏ In the Secondary School, holiday projects will be offered on a voluntary basis using MS teams. We, together with the Senate, would like to strongly

encourage students in grades 10 and 12 to continue to intensively prepare with their teachers for the upcoming exams.

---

Despite all of the adversities, I hope that you will find a moment to enjoy the wonderful spring time. Open the windows, let the fresh spring air flow into your home and remember the important things in life.

I would like to thank you personally for your trust in us, for your support and for coping with the new home schooling situation with the first and last lines of the "Osterspaziergang" by J. W. von Goethe:

Vom Eise befreit sind Strom und Bäche  
Durch des Frühlings holden, belebenden Blick,  
Im Tale grünet Hoffnungsglück;  
Der alte Winter, in seiner Schwäche,  
Zog sich in rauhe Berge zurück.  
Von dort her sendet er, fliehend, nur  
Ohnmächtige Schauer körnigen Eises  
In Streifen über die grünende Flur.  
Aber die Sonne duldet kein Weißes,  
Überall regt sich Bildung und Streben,  
Alles will sie mit Farben beleben.

...

Hier ist des Volkes wahrer Himmel,  
Zufrieden jauchzet groß und klein:  
Hier bin ich Mensch, hier darf ichs sein!

With this in mind, the entire Phorms Berlin Mitte Team wishes you and your families a relaxing and healthy Easter! Hopefully, in the near future, we will again be able to enjoy a walk with our families and friends.

Warm regards,  
Jana Stölting



PhorMinis finger print picture



Phorms Campus Berlin Mitte - Ackerstr. 76, 13355 Berlin - T +49 30 467 986 300

[berlin-mitte@phorms.de](mailto:berlin-mitte@phorms.de) - [berlin-mitte.phorms.de](http://berlin-mitte.phorms.de)

Diese E-Mail wurde an [gaby.ray@phorms.de](mailto:gaby.ray@phorms.de) verschickt.

Wenn Sie keine weiteren E-Mails erhalten möchten, **können Sie sich hier abmelden.**